



Central office:
1st Floor, 306 Building, Parto Alley, Tehransar, TEHRAN, IRAN
Postal Code: 1388797834
Tel: +98 21 44 57 65 42 - 44 57 65 75
Factory:
Gherveh Village, 17Km of Abhar, TABRIZ-THRAN Road
Tel: +98 24 35 36 22 51

دفتر مرکزی:

تهران، تهرانسر، بلوار تهرانسر، ابتدای کوچه پرتو، ساختمان ۳۰۶
طبقه اول
کدپستی: ۱۳۸۸ ۷۹ ۷۸ ۳۴
تلفن: ۰۲۱ - ۴۴ ۵۷ ۶۵ ۴۲ - ۴۴ ۵۷ ۶۵ ۷۵
کارخانه:

جاده ترانزیت تهران - تبریز، ۱۷ کیلومتری ابهر، روبروی روستای قروه
تلفن: ۰۲۱ - ۳۵ ۳۶ ۲۲ ۵۱

www.sainaco.com info@sainaco.com



Barf
SEPID
Rakhsha
Primax





SAINA

Primax
Sea Of Cleanliness

Page: 2-23

Goli
گلی

Page: 24-27

Barf

Page: 28-33

SEPID

Page: 34-39

Rakhsha

Page: 40-45

Saina Hygienic Industries Co. (public shares)

History of Saina:

Saina Hygienic Industries Company, which is a subsidiary of Behshahr Industrial Development Detergent Management Holding, was registered on the 2nd of December 2010 under No. 181802 in Tehran Companies and Industrial Property Registration Office, on a plot of land with an area of 59898.5 square meters in the industrial area of Abhar city, in front of Qerveh village Established. This company was converted from a private stock to a public stock on May 7, 2014.

Subject of the company's activity:

According to Article 2 of Association, the purpose of the company is to prepare and produce all kinds of detergents and cleaning materials, cosmetic, health, chemical products and manufacturing and trading, investment, export and import works and to carry out any type of operations and transactions that are directly or indirectly related to The subject of the company.

Introduction of products:

Saina company products can be divided into two parts: Primex brand (owned by Saina company) and under licensed products.

Primex brand:

With a full basket of detergent products, including dishwashing liquid, laundry liquid and fabric softener, liquid hand wash, glass cleaner and multi-purpose, carpet shampoo, all kinds of bleaches and toilet cleaners.

under licensed products:

Goli, Barf, Sepid, Rakhsha brands are among the brands under the license of Paxan and are produced and supplied in Saina Co.

شرکت صنایع بهداشتی ساین (سهامی عام)

تاریخچه ساین:

شرکت صنایع بهداشتی ساین که زیر مجموعه هلدینگ مدیریت صنعت شوینده توسعه صنایع بهشهر می باشد. در دوم دیماه ماه سال ۱۳۸۰ تحت شماره ۱۸۱۸۰۲ در اداره ثبت شرکتها و مالکیت صنعتی تهران در زمینی به مساحت ۵۹۸۹۸/۵ متر مربع در ناحیه صنعتی شهرستان ابهر روبروی روستای قروه تاسیس گردید. این شرکت در مورخ ۷ اردیبهشت ۱۳۹۴ از سهامی خاص به سهامی عام تبدیل شد.

موضوع فعالیت شرکت:

موضوع شرکت طبق ماده ۲ اساسنامه به تهیه و تولید انواع مواد شوینده و پاک کننده، محصولات آرایشی، بهداشتی، شیمیایی و کارهای تولیدی و بازرگانی، سرمایه گذاری، صادراتی و واردات و انجام هر نوع عملیات و معاملاتی که بصورت مستقیم یا غیر مستقیم مرتبط با موضوع شرکت باشد.

معرفی محصولات:

محصولات تولیدی شرکت ساین به دو بخش برند پریمکس (متعلق به شرکت ساین) و تولیدات تحت لیسانس قابل تقسیم می باشد.

برند پریمکس:

با سید کامل محصولات شوینده از جمله مایعات ظرفشویی، مایعات لباسشویی و نرم کننده لباس، مایعات دستشویی، شیشه پاک کن و چند منظوره، شامپو فرش، انواع سفید کننده ها و توالت شوی

تولیدات تحت لیسانس:

برندهای گلی، برف، سپید، رخشا از برندهای تحت لیسانس شرکت پاکسان می باشد و در کارخانجات ساین تولید و عرضه می شود.



En Primax Dishwashing Liquid

- Greater brightness on dishes
- Remove unpleasant odors
- Pleasant and sweet scent
- Ultimate degreasing
- Dissolve burnt remnants of grease
- With rich foaming and efficient cleaning

ULTRA POWER

Fa Ru Жидкое средство для мытья посуды Примакс

- درخشندگی بیشتر ظروف
- از بین برنده بوهای نامطبوع
- با رایحه دل انگیز
- نهایت چربی زدایی
- از بین برنده غذاهای سوخته و چسبیده
- با قدرت کف کنندگی مناسب و پاک کنندگی بالا
- Придает посуде больше блеска;
- Удаляет неприятные запахи;
- С приятным ароматом;
- Максимальная активность для обезжиривания посуды;
- Удаление пригоревшей пищи;
- Сподходящим пенообразованием и высокой чистящей силой

Ar Fr Liquide vaisselle Primax

- يمنح المزيد من اللامعان للأواني
- يزيل الروائح النتنة
- برائحة شذية
- يزيل الدهون بسرعة
- يزيل الأوساخ وبقايا الأطعمة المحروقة والمتراكمة
- ذات رغبة ملائمة وقدرة تنظيف عالية
- Parfum agréable de vêtements après lavage
- Mousse contrôlée
- Ne laisse pas de taches et de moisissures blanches sur les vêtements
- Écologique
- Contenant des stabilisateurs de couleurs
- Anti-décoloration des vêtements en lavage

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Primax Dishwashing Liquid	500g	24	Green lemon
	1000g	12	Grapefruit and Orange
	3750g	4	Grape and Blackberry



**MULTI
ACTION**

Fa ژل ماشین ظرفشویی پریماکس

- با فرمولاسیون پیشرفته و روز دنیا
- پاک کننده قدرتمند
- جلا دهنده ظروف
- محافظ بلور و شیشه
- حاوی مواد پلیمری ضد خش
- قدرت لکه بری بالا با دارا بودن آنزیم
- تمیز کننده ماشین ظرفشویی

RU Гель для мытья посуды в посудомоечной машине
Примакс

- Современная формула;
- Сильное чистящее средство;
- Придает посуде блеск;
- Защищает хрустальные и стеклянные посуды;
- Содержит полимерные материалы, устойчивые к царапинам;
- В связи с наличием ферментов имеет высокую способность для удаления пятен;
- Очищает посудомоечную машину.

En Primax Dishwasher Gel

- Advanced and new formulation
- Strong cleaner
- Polish dishes
- Protector of crystals and glasses
- Contain anti-scratch polymer agents
- Powerful stain remover with enzyme cleaner
- Polisher and cleaner of dishwasher

Ar جل غسالة الأواني بريماکس

- ذات تركيبة متقدمة في العالم
- ذات قدرة تنظيف عالية
- يمنح المزيد من اللعان للأواني
- يحافظ على الأواني الزجاجية والبلور
- يحتوي على مواد بوليمرية مضادة للخدش
- يحتوي على إنزيم إزالة البقع والأوساخ
- يعمل على تنظيف غسالة الأواني

Fr Gel lave-vaisselle Primax

- Formule avancée conforme à la science du jour
- Fort nettoyant
- Brillance de vaisselles
- Protecteur de verres et de cristaux
- Contenant des matériaux polymères anti-rayures
- Détachant très puissant avec enzyme
- Nettoyant de lave-vaisselle

Product type	Weight	Num. in Pack
Primax Automatic Dishwashing Gel	1000g	6
	1650g	4



En Primax Dishwashing Gel

- Remove instantly stubborn grease and harsh stains
- Extraordinary shines on dishes
- With active and powerful degreasing material even in cool water
- Suitable for use in hardest water
- Advanced and new formulation
- Extraordinary cleaning power

**STRONG
CLEANER**



Fa RU Гель для мытья посуды Примакс

- از بین برنده قوی چربی ها و غذاهای چسبیده در کوتاه ترین زمان کوتاه
- درخشندگی فوق العاده روی ظروف
- دارای ماده چربی زدایی فعال و قوی حتی در شستشو با آب سرد
- مناسب برای استفاده در سخت ترین آبها
- فرمولاسیون پیشرفته روز دنیا
- قدرت پاک کنندگی فوق العاده

- Сильное средство для удаления жиров и пригоревшей пищи в кратчайшее время;
- Придает посуде замечательный блеск (супер-блеск);
- Имеет активное и сильное средство для обезжиривания, даже при мойке посуды холодной водой;
- Подходит для мытья посуды с жесткой водой;
- Современная формула;
- Отличная очищающая способность.

Ar Fr Gel vaisselle Primax

- یزیدل الأوساخ وبقایا الأطعمة المحروقة والمتراكمة في أقرب فرصة ممكنة
- یمنح المیزد من اللمعان للأواني
- یزیدل الدهون بسرعة وقوة فائقة
- یلائم كافة أنواع المياه الثقيلة والخفيفة
- ذات تركيبة متقدمة في العالم
- ذات قدرة تنظيف عالية

- Dégraissant fort et rapide
- Une brillance éclatante de vaisselles
- Contenant un fort agent dégraissant, actif même au lavage à l'eau froide
- Utilisabilité dans les eaux les plus dures
- Formulation avancée conforme à la science du jour
- Excellent pouvoir nettoyant

Product type	Weight	Num. in Pack
Primax Dishwashing Gel	250g	36
	400g	18



En Primax Hand Wash Liquid

- Contain Vitamin E and pro-Vitamin B5
- Contain hand skin moisturizer
- With gentle and sweet scent
- Compatible with hand skin
- Favorable cleaning power
- Efficient foaming and adequate density

SOFT & Smooth



Fa RU Жидкое мыло Примакс

- حاوی ویتامین E و پرو ویتامین B5
- حاوی مواد مرطوب کننده پوست دست
- رایحه خوش و دلپذیر
- سازگار با پوست دست
- قدرت پاک کنندگی مطلوب
- میزان کف کنندگی و غلظت مناسب
- Содержит витамин E и провитамин B5 (пантенол);
- Содержит средства для увлажнения кожи рук;
- Приятный аромат;
- Подходит для кожи рук;
- Подходящая чистящая сила;
- Подходящее пенообразование и хорошая концентрация

Ar Fr Liquide lave-mains Primax

- يحتوي على فيتامين E و بروفيتامين B5
- يحتوي على مواد مرطبة للبشرة
- رائحة طيبة
- ملائم لكافة أنواع البشرة
- قدرة تنظيف عالية
- ذات رغوة عالية وبتركيز مناسب
- Contient la vitamine E et la provitamine B5
- Contient des ingrédients hydratant la peau des mains
- Parfum agréable
- Compatible avec la peau de mains
- Nettoyage optimal
- Moussage optimal et concentration adéquate

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Primax Liquid Hand wash	450g	12	Red
	2000g	6	Blue
	3750g	4	Green violet



SUPER WASH

En Primax Laundry Liquid

- Create pleasant scent after washing clothes
- With controlled foam
- Avoid stains and white spots on clothes
- Less damage to environment
- Contain dye fixing agent
- Prevent fabric fading in washing process

Fa RU Стиральная жидкость Примакс

- ایجاد رایحه دلپذیر پس از شستشوی لباس ها
- دارای کف کنترل شده
- عدم ایجاد لکه و سفیدک بر روی لباس ها
- آسیب کمتر به محیط زیست
- دارای مواد تثبیت کننده رنگ البسه
- جلوگیری از بور شدن لباسها در فرآیند شستشو
- Придает белью приятный аромат после стирки;
- Имеет контролируемый объем пени;
- Не оставляет пятен и белизны на одежде;
- Меньший ущерб окружающей среде;
- Содержит средства для стабилизации цвета одежды;
- Предотвращение линьки белья при стирке.

Ar Fr Lessive liquide Primax

- ذات رائحة شذية
- ذات رغوة ملائمة
- يزيل الأوساخ والبقع الداكنة
- صديق للطبيعة والبيئة
- يحتوي على مواد مثبتة لأصباغ الملابس
- يمنع تغيير لون الملابس
- Parfum agréable de vêtements après lavage
- Mousse contrôlée
- Ne laisse pas de taches et de moisissures blanches sur les vêtements
- Écologique
- Contenant des stabilisateurs de couleurs
- Anti-décoloration des vêtements en lavage

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Primax Laundry Liquid	1000g	12	General
	2700g	4	For black clothes For colored clothes



En Primax Fabric Softener Liquid

- Soften fabric of all types of clothes, textiles, towels, bedsheet, curtain, ...
- Easy ironing, less shrink and greater fabric durability
- Long lasting of liquid fragrance by using capsuled essence technology

WITH
CAPSULATE
FRAGRANCE

Fa RU Кондиционер для полотенец и одежды Примакс

- نرم کننده الیاف انواع لباس، پارچه، حوله، ملحفه پرده و...
- اتوکشی آسان، چین و چروک کمتر و افزایش دوام پارچه
- ماندگاری طولانی رایحه با استفاده از تکنولوژی اسانس کپسوله
- Смягчение волокон различных видов одежды, тканей, полотенец, простыни, штор, и ...
- Обеспечивает легкость глажения, приводит к меньшему количеству складок и увеличивает стойкость ткани;
- Долговечный аромат с использованием капсулированной технологии

Ar Fr Adoucissant des serviettes et vêtements Primax

- يمنح الملابس والمناشف المزيد من المرونة واللطافة
- يزيل التجاعيد ويجعل الملابس أكثر راحة أثناء الكوي
- برائحة عطرة ودائمة باستخدام تقنية نكهة الكبسولة
- Adoucissant de fibres de tous types de vêtements, tissus, serviettes, draps, rideaux, etc
- Repassage facile, moins de plis et de froissures et augmentation de durabilité de tissus
- Parfum plus durable en bénéficiant de la Technologie des capsules d'huiles essentielles

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Primax Fabric Softener	1000g	12	Yellow Violet Red
	2000g	6	



Soft

Clean

Fresh

SAINA 13



En Primax Glass Cleaner

- Clean glass and smooth surface by creating wonderful shine
- Long lasting of liquid scent after use
- Remove grease, soot, dust, ...
- without leaving stain on glass after use

**WITH
CAPSULATE
FRAGRANCE**

Fa Ru Очищающее средство для стекол Примакс

- پاک کننده سطوح شیشه ای و صاف با ایجاد شفافیت فوق العاده
- ماندگاری رایحه دلپذیر پس از مصرف
- پاک کننده چربی، دوده، گرد و غبار و...
- بدون ایجاد لکه بر روی شیشه پس از مصرف
- Очищает стеклянные и гладкие поверхности и создает замечательную прозрачность.
- Устойчивый приятный аромат после использования;
- Удаляет жир, сажу, пыли, и
- Не оставляет пятен на стекло после применения

AR Fr Liquide lave-vitres Primax

- ذات قدرة تنظيف وشفافية عالية
- برائحة عطرة ودائمة بعد الإستعمال
- يزيل الدهون والغبار والأوساخ براحة
- لا يترك أي أثر على الزجاج بعد الإستعمال
- Nettoie les surfaces en verre et plates avec une excellente transparence
- Parfum agréable et durable après utilisation
- Nettoyant de graisse, suie, poussière, etc.
- Ne laissant aucune tache sur les vitres après utilisation

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Primax Glass Cleaner	500g	12	Magenta, Blue, Green, Violet, Orange



**POWER
CLEAN**

En Primax Rich, Normal and Scented Bleacher

- Powerful Bleacher and Disinfectant
- Suitable for removing stain on cotton textiles, towels and white bedsheets
- Disinfects and clean tiles, ceramic and sanitary service
- Disinfect and polish types of crystal, porcelain and melamine dishes
- With rich density for use in vertical and steep surfaces (in rich bleacher)

Fa سفید کننده غلیظ، معمولی و معطر پریماکس

• سفید کننده و ضد عفونی کننده قوی
• مناسب از بین بردن لکه های پارچه های نخی، کتان، حوله
• ملحفه سفید
• ضد عفونی و تمیز کننده کاشی، سرامیک و سرویس های بهداشتی
• ضد عفونی کننده و براق کننده انواع ظروف بلور، چینی و ملامین با غلظت مناسب جهت استفاده در سطوح عمودی و شیب دار (در سفید کننده غلیظ)

RU Сконцентрированный, обычный и ароматный отбеливатель Примакс

- Сильная отбеливающая и дезинфицирующая способность;
- Подходит для удаления пятен с хлопчатобумажных тканей, льняных тканей, полотенец и белых простыней;
- Дезинфицирует и очищает керамические плитки, керамики и унитазы;
- Дезинфицирует и очищает различные виды хрустальных и фарфоровых посуды и меламинов;
- Подходящая концентрация для использования в вертикальных и наклонных поверхностях (сконцентрированный отбеливатель).

Ar مبيض مركز وإعتيادي ومعطر پریماکس

• ذات قدرة تبييض عالية ومضادة للجراثيم
• يزيل الأوساخ والبقع الداكنة لكافة أنواع الملابس القطنية والمناشف البيضاء
• مطهر و مضاد للجراثيم ومنظف الكاشي والسيراميك والأدوات الصحية في الحمام والمرافق
• ملمع كافة أنواع الأواني الزجاجية والصينية والميلامين والبلور
• ذات كثافة ملائمة قابل للإستعمال على السطوح القائمة والمستوية

Fr Eau de Javel Primax concentrée, normale et parfumée

- Blanchissante et désinfectante forte
- Convenable pour éliminer les taches sur les tissus en coton et en lin, les serviettes et les draps blancs
- Désinfectante et nettoyante des carreaux, des céramiques et des services sanitaires
- Désinfectante et brillante pour tous les types de vaisselles en porcelaine et en mélamine
- concentration appropriée pour une utilisation sur les surfaces verticale et inclinée (concernant l'eau de Javel concentrée)

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Primax Bleaching Gel with lemon& pine france	750g	12	Yellow, Violet, Red& Green
Primax Bleaching Liquid	1000g	12	Normal
	4000g	4	



پاک کننده چند منظوره پریمکس

پاک کننده قوی سطوح کاشی، سرامیک، دیوار با رنگ روغنی، سینک ظرفشویی، اجاق گاز، کابینت و ...
از بین برنده چربی، لکه و دوده
ایجاد رایحه دلپذیر پس از مصرف

منظف متعدد الأغراض پریمکس

منظف قوی لكافة أنواع الكاشي والسيراميك والجدران المطلية بالأصباغ الزيتية وحوض الأواني وطباخ الغازي الكاونترات...
يزيل الدهون والبقع الداكنة والغبار والأوساخ المتراكمة ذات رائحة شديدة ودائمة بعد الإستعمال

Многофункциональное чистящее средство Примакс multifonctionnel Primax

Сильное чистящее средство для керамической плитки, керамики, стен с масляной краской, раковины, газовой плиты, шкафов и
Удаление жиров, пятен и сажи.
Оставляет приятный аромат после применения

Nettoyant multifonctionnel Primax

Nettoyant puissant des surfaces en carreaux et en céramique, murs à peinture à l'huile, évier, cuisinière, placard, etc.
Nettoyant de graisse, tache et suie
Parfum agréable après utilisation

Product type	Weight	Num. in Pack
Primax all purpose cleaner	750g	12

POWERFUL CLEAN



En Primax Multi-Purpose Cleaner

- Strong cleaner of tiles surface, ceramic flooring, oil-painted wall, dishwashing sink, gas stove, cabinet, ...
- Remove grease, stain, soot and dust
- Add pleasant fragrance after use



**STAIN &
DIRT
REMOVAL**



Fa RU شامپو فرش پریمکس Шампунь для чистки ковров Примакс

- پاک کننده فرش، موکت، مبلی، روکش صندلی خودرو با الیاف مصنوعی
- دارای قدرت پاک کنندگی و کف کنندگی بالا
- حاوی شوینده ملایم بدون آسیب به الیاف فرش
- حاوی مواد درخشان کننده نوری
- با رایحه دلپذیر

- Чистка ковров, мокетов, мебели, чехлов для автомобильных сидений из искусственного волокна
- Высокая чистящая сила и большое пенообразование;
- Содержит мягкое моющее вещество, которое не повреждает волокна ковра;
- Содержит оптические отбеливатели;
- С приятным ароматом

Ar Fr شامپو المفروشات پریمکس Shampoing pour tapis Primax

- منظف كافة أنواع المفروشات والموكيت والمبيليات ومقاعد السيارات
- ذات قدرة تنظيف فائقة ورغوة عالية
- يحتوي على مواد منظفة ملائمة دون أن يتلف ألياف المفروشات
- يحتوي على مواد لامعة ضوئية
- برائحة شديدة

- Nettoyant de tapis, moquettes, fauteuils, housses de siège auto avec fibres synthétiques
- Fort pouvoir nettoyant et moussant
- Contenant un détergent doux qui n'abîme pas les fibres du tapis
- Contenant des agents azurant optiques
- Parfum agréable

En Primax Carpet Shampoo Cleaner

- Cleaner of carpet, moquett, furniture, car seat cover with synthetic fiber
- With strong cleaning and foaming power
- Contain mild detergent without damaging carpet fiber
- Contain shining and brightening agents
- With pleasant scent

Product type	Weight	Num. in Pack
Primax carpet shampoo	750g	12



En Primax WC Cleaner

- With wonderful cleaning power
- Suitable for cleansing and disinfecting tiles, ceramic and sanitary service
- higher Efficiency and Immediate effect

**CLEANING
EXPERT**



RU Чистящее средство для унитаза Примакс

- Высокая и замечательная чистящая сила;
- Подходит для мытья и дезинфекции керамической плитки, керамики и унитазов;
- Высокая производительность и срочная эффективность

Fr Nettoyant WC Primax

- Super puissant
- Convenable pour nettoyer les carreaux, les céramiques et les services sanitaires
- Haute efficacité et effet immédiat

Product type	Weight	Num. in Pack
Primax Toilet Cleaner	750g	12



En Goli & Goli+ Dishwashing Liquid

- Remove unpleasant odors
- Pleasant and sweet scent
- Ultimate degreasing
- With rich foaming and efficient cleaning



Fa Ru مایع ظرفشویی گلی و گلی+ Жидкое средство для мытья посуды голи

- از بین برنده بوهای نامطبوع
- با رایحه دل انگیز
- نهایت چربی زدایی
- با قدرت کف کنندگی مناسب و پاک کنندگی بالا
- Удаляет неприятные запахи;
- С приятным ароматом;
- Максимальная активность для обезжиривания посуды;
- С подходящим пенообразованием и высокой чистящей силой

Fr Ar سائل غسل الأواني جولی و جولی+ Liquide vaisselle Goli

- يزيل الروائح النتنة
- برائحة شذية
- يزيل الدهون بسرعة
- ذات رغوّة ملائمة وقدرة تنظيف عالية
- Destructeur d'odeurs désagréables
- Riche en arôme agréable
- Dégraissage Extra
- Moussage optimal et nettoyant fort

Product type	Weight	Num. in Pack
Goli Dishwashing Liquid	1000g	16
	4000g	4
Goli+ Dishwashing Liquid	1000g	12
	3750g	4





En Goli Glass Cleaner

- Clean glass and smooth surface by creating wonderful shine
- Remove grease, soot, dust, ...
- without leaving stain on glass after use

POWER
CLEAN

Fa Ru Очищающее средство для стекол голи

- پاک کننده سطوح شیشه ای و صاف با ایجاد شفافیت فوق العاده
- پاک کننده چربی، دوده، گرد و غبار و ...
- بدون ایجاد لکه بر روی شیشه پس از مصرف
- Очищает стеклянные и гладкие поверхности и создает замечательную прозрачность.
- Удаляет жир, сажу, пыли, и
- Не оставляет пятен на стекло после применения

Fr Ar Liquide lave-vitres Goli

- ذات قدرة تنظيف و شفافية عالية
- يزيل الدهون والغبار والأوساخ براحة
- لا يترك أي أثر على الزجاج بعد الإستعمال
- Nettoie les surfaces en verre et plates avec une excellente transparence
- Nettoyant de graisse, suie, poussière, etc.
- Ne laissant aucune tache sur les vitres après utilisation

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Goli Glass Cleaner	500g	12	Magenta, Blue, Green, Violet, Orange

Barf



ULTIMATE DEGREASING

En Barf Dishwashing Liquid

- Greater brightness on dishes
- Remove unpleasant odors
- Ultimate degreasing
- With rich foaming and efficient cleaning

Fa Ru Жидкое средство для мытья посуды Барф

- درخشندگی بیشتر ظروف
- از بین برنده بوهای نامطبوع
- نهایت چربی زدایی
- با قدرت کف کنندگی مناسب و پاک کنندگی بالا
- Придает посуде больше блеска;
- Удаляет неприятные запахи;
- Максимальная активность для обезжиривания посуды;
- С подходящим пенообразованием и высокой чистящей силой

Ar Fr Liquide vaisselle Barf

- يمنح المزيد من اللامع للأواني
- يزيل الروائح النتنة
- يزيل الدهون بسرعة
- ذات رغوة ملائمة وقدرة تنظيف عالية
- Plus d'éclat de vaisselle
- Destructeur d'odeurs désagréables
- Dégraissage Extra
- Moussage optimal et nettoyant fort

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Barf Dishwashing Liquid	500g	24	Green
	1000g	12	Yellow
			Red

Barf



En Barf Dishwashing Gel

- Remove instantly stubborn grease and harsh stains
- Extraordinary shines on dishes
- With active and powerful degreasing material even in cool water
- Suitable for use in hardest water
- Advanced and new formulation

STRONG CLEANER



Ar Gel vaisselle Barf

- از بین برنده قوی چربی ها و غذاهای چسبیده در کوتاه ترین زمان
- درخشندگی فوق العاده روی ظروف
- دارای ماده چربی زدایی فعال و قوی حتی در شستشو با آب سرد
- مناسب برای استفاده در سخت ترین آبها
- فرمولاسیون پیشرفته و روز دنیا

- Сильное средство для удаления жиров и пригоревшей пищи в кратчайшее время;
- Придает посуде замечательный блеск (супер-блеск);
- Имеет активное и сильное средство для обезжиривания, даже при мойке посуды холодной водой;
- Подходит для мытья посуды с жесткой водой;
- Современная формула;

Fr Gel vaisselle Barf

- يزيل الأوساخ وبقايا الأطعمة المحروقة والمتراكمة في أقرب فرصة ممكنة
- يمنح المزيد من اللامعان للأواني
- يزيل الدهون بسرعة وقوة فائقة
- يلائم كافة أنواع المياه الثقيلة والخفيفة
- ذات تركيبة متقدمة في العالم

- Dégraissant fort et rapide
- Une brillance éclatante de vaisselles
- Contenant un fort agent dégraissant, actif même au lavage à l'eau froide
- Utilisabilité dans les eaux les plus dures
- Formulation avancée conforme à la science du jour

Product type	Weight	Num. in Pack
Barf Dishwashing Gel	250g	36
	400g	18

Barf



**POWER
CLEAN**

En Barf Bleaching liquid

- Suitable for removing stain on cotton textiles, towels and white bedsheets
- Disinfects and clean tiles, ceramic and sanitary service
- Disinfect and polish types of crystal, porcelain and melamine dishes

Fa RU مایع سفید کننده برف Отбеливающая жидкость Барф

• مناسب از بین بردن لکه های پارچه های نخی، کتان حوله و ملحفه سفید
• ضد عفونی کننده و تمیز کننده کاشی، سرامیک و سرویس های بهداشتی
• ضد عفونی کننده و براق کننده انواع ظروف بلور چینی و ملامین

• Подходит для удаления пятен с хлопчатобумажных тканей, льняных тканей, полотенец и белых простыней;
• Дезинфицирует и очищает керамические плитки, керамики и унитазы;
• Дезинфицирует и очищает различные виды хрустальных и фарфоровых посуды и меламинов

Ar Fr سائل التبييض برف Barf Liquide de blanchiment

• يزيل الأوساخ والبقع الداكنة لكافة أنواع الملابس القطنية والمناشف البيضاء
• مطهر ومضاد للجراثيم ومنظف الكاشي والسيراميك والأدوات الصحية في الحمام والمرافق
• ملمع كافة أنواع الأواني الزجاجية والصينية والميلامين والبلور

• Convenable pour éliminer les taches sur les tissus en coton et en lin, les serviettes et les draps blancs
• Désinfectante et nettoyante des carreaux, des céramiques et des services sanitaires
• Désinfectante et brillante pour tous les types de vaisselles en porcelaine et en mélamine

Product type	Weight	Num. in Pack
Barf Bleaching liquid	1000g	12
	2000g	6
	3000g	4
	4000g	4

SEPID



En SEPID Laundry Liquid

- Create pleasant scent after washing clothes
- With controlled foam
- Avoid stains and white spots on clothes
- Less damage to environment
- Contain dye fixing agent

DEEP CLEAN

Fa RU Стиральная жидкость СЕПИД

• ایجاد رایحه دلپذیر پس از شستشوی لباسها
• دارای کف کنترل شده
• عدم ایجاد لکه و سفیدک بر روی لباسها
• آسیب کمتر به محیط زیست
• دارای مواد تثبیت کننده رنگ البسه

- Придает белью приятный аромат после стирки;
- Имеет контролируемый объем пены;
- Не оставляет пятен и белизны на одежде;
- Меньший ущерб окружающей среде;
- Содержит средства для стабилизации цвета одежды;

Ar Fr Lessive liquide SEPID

• ذات رائحة شذية
• ذات رغوة ملائمة
• يزيل الأوساخ والبقع الداكنة
• صديق للطبيعة والبيئة
• يحتوي على مواد مثبتة لأصباغ الملابس

- Parfum agréable de vêtements après lavage
- Mousse contrôlée
- Ne laisse pas de taches et de moisissures blanches sur les vêtements
- Écologique
- Contenant des stabilisateurs de couleurs

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Sepid Laundry Detergent Liquid	1000g	12	For All Clothes, For Color Clothes & Black Clothes, With Softener, Plus Enzyme Action
	3000g	4	For All Clothes & Black Clothes

SEPID



En SEPID Fabric Softener Liquid

- Soften fabric of all types of clothes, textiles, towels, bedsheet, curtain, ...
- Easy ironing, less shrink and greater fabric durability
- Long lasting of liquid fragrance by using capsulated essence technology

FRESH & SOFT

Fa RU Кондиционер для полотенец и одежды СЕПИД

- نرم کننده الیاف انواع لباس، پارچه، حوله، ملحفه و پرده...
- اتوکشی آسان، چین و چروک کمتر و افزایش دوام پارچه
- ماندگاری طولانی رایحه با استفاده از تکنولوژی اسانس کپسوله

- Смягчение волокон различных видов одежды, тканей, полотенец, простыни, штор, и ...
- Обеспечивает легкость глажения, приводит к меньшему количеству складок и увеличивает стойкость ткани;
- Долговечный аромат с использованием капсулированной технологии

Ar Fr Adoucissant des serviettes et vêtements SEPID

- يمنح الملابس والمناشف المزيد من المرونة واللطافة
- يزيل التجاعيد ويجعل الملابس أكثر راحة أثناء الكوي
- برائحة عطرية ودائمة باستخدام تقنية نكهة الكبسولة

- Adoucissant de fibres de tous types de vêtements, tissus, serviettes, draps, rideaux, etc.
- Repassage facile, moins de plis et de froissures et augmentation de durabilité de tissus
- Parfum plus durable en bénéficiant de la Technologie des capsules d'huiles essentielles

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Sepid Fabric Softener	1000g	12	Pink Violet Blue

SEPID



STAIN & DIRT REMOVAL

En SEPID Carpet Shampoo Cleaner

- Cleaner of carpet, moquett, furniture, car seat cover with synthetic fiber
- With strong cleaning and foaming power
- With pleasant scent

Fa Ru Шампунь для чистки ковров СЕПИД

- پاک کننده فرش، موکت، مبل، روکش صندلی خودرو با الیاف مصنوعی
- دارای قدرت پاک کنندگی و کف کنندگی بالا
- با رایحه دلپذیر

- Чистка ковров, мокетов, мебели, чехлов для автомобильных сидений из искусственного волокна
- Высокая чистящая сила и большое пенообразование;
- С приятным ароматом.

Ar Fr Shampoing pour tapis SEPID

- منظف كافة أنواع المفروشات والموكيت والموبيليات ومقاعد السيارات
- ذات قدرة تنظيف فائقة ورغوة عالية
- برائحة شذية

- Nettoyant de tapis, moquettes, fauteuils, housses de siège auto avec fibres synthétiques
- Fort pouvoir nettoyant et moussant
- Parfum agréable

Product type	Weight	Num. in Pack
Sepid Carpet Shampoo	1000g	12

Rakhsha



En Rakhsha Multi-Purpose Cleaner

- Strong cleaner of tiles surface, ceramic flooring, oil-painted wall, dishwashing sink, gas stove, cabinet, ...
- Remove grease, stain, soot and dust
- Add pleasant fragrance after use

En Rakhsha gas cleaner

- Cleaner for gas stove, grill, oven, glazed and steel surfaces
- Strong cleaner of fats and burnt materials

**POWERFUL
CLEAN**

Fa Ru Газоочиститель Рахша

• تمیز کننده اجاق گاز، کباب پز، فر، سطوح لعاب دار و استیل
• پاک کننده قوی چربی ها و مواد سوخته

• Очиститель для газовой плиты, гриля, духовки, застекленных и стальных поверхностей
• Сильный очиститель жиров и пригоревших материалов

Ar Fr Nettoyeur à gaz Rakhsha

• منظم لمواقد الغاز والشواية والفرن والأسطح الزجاجية والمعدنية
• منظم قوي للدهون والمواد المحترقة

• Nettoyant pour cuisinière à gaz, gril, four, surfaces vitrées et en acier
• Nettoyant puissant des graisses et des matières brûlées

Fa Ru Многофункциональное чистящее средство Рахша

• سفید کننده و ضد عفونی کننده قوی
• پاک کننده قوی سطوح کاشی، سرامیک، دیوار با رنگ روغنی
• سینک ظرفشویی، اجاق گاز، کابینت...
• از بین برنده چربی، لکه و دوده
• ایجاد رایحه دلپذیر پس از مصرف

• Сильное чистящее средство для керамической плитки, керамики, стен с масляной краской, раковины, газовой плиты, шкафов и
• Удаление жиров, пятен и сажи.
• Оставляет приятный аромат после применения

Ar Fr Nettoyant multifonctionnel Rakhsha

• منظم قوي لكافة أنواع الكاشي والسيراميك والجدران المطلية
• بالأصباغ الزيتية وحوض الأواني وطباخ الغازي والكاونترات و...
• يزيل الدهون والبقع الداكنة والغبار والأوساخ المتراكمة
• ذات رائحة شديدة ودائمة بعد الإستعمال

• Nettoyant puissant des surfaces en carreaux et en céramique, murs à peinture à l'huile, évier, cuisinière, placard, etc
• Nettoyant de graisse, tache et suie
• Parfum agréable après utilisation

Product type	Weight	Num. in Pack
Rakhsha all purpose cleaner	750g	12
Rakhsha gas stove cleaner	500g	12

Rakhsha



En Rakhsha Bleaching liquid

- Suitable for removing stain on cotton textiles, towels and white bedsheets
- Disinfects and clean tiles, ceramic and sanitary service
- Disinfect and polish types of crystal, porcelain and melamine dishes

POWER CLEAN

RU Отбеливающая жидкость Ракша

- مناسب از بین بردن لکه های پارچه های نخی، کتان حوله و ملحفه سفید
- ضد عفونی کننده و تمیز کننده کاشی، سرامیک و سرویس های بهداشتی
- ضد عفونی کننده و براق کننده انواع ظروف بلور چینی و ملامین
- Подходит для удаления пятен с хлопчатобумажных тканей, льняных тканей, полотенец и белых простыней;
- Дезинфицирует и очищает керамические плитки, керамики и унитазы;
- Дезинфицирует и очищает различные виды хрустальных и фарфоровых посуды и меламинов

Ar سائل التبييض رخشا

- يزيل الأوساخ والبقع الداكنة لكافة أنواع الملابس القطنية والمناشف البيضاء
- مطهر و مضاد للجراثيم ومنظف الكاشي والسيراميك والأدوات الصحية في الحمام والمرافق
- ملمع كافة أنواع الأواني الزجاجية والصينية و الميلا مين والبلور
- Convenable pour éliminer les taches sur les tissus en coton et en lin, les serviettes et les draps blancs
- Désinfectante et nettoyante des carreaux, des céramiques et des services sanitaires
- Désinfectante et brillante pour tous les types de vaisselles en porcelaine et en mélamine

Product type	Weight	Num. in Pack
Rakhsha Bleaching Liquid	1000g	12
	4000g	4

Rakhsha



CLEANING EXPERT

En Rakhsha WC Cleaner

- With wonderful cleaning power
- Suitable for cleansing and disinfecting tiles, ceramic and sanitary service

En Rakhsha pipe opener

- Grease and sediment cleaner to remove clogging of pipes
- Cleaner of pollution with fast performance

Fa Ru Чистящее средство для унитаза Рахша

- با قدرت فوق العاده
- مناسب شستشو و ضد عفونی کاشی، سرامیک و سرویس های بهداشتی
- Высокая и замечательная чистящая сила;
- Подходит для мытья и дезинфекции керамической плитки, керамики, и унитазов;

Fa Fr Nettoyant WC Rakhsha

- ذات قدرة تنظيف عالية
- ملائم لتنظيف وغسل الأدوات الصحية المركبة في الحمام والمرافق الصحية
- Super puissant
- Convenable pour nettoyer les carreaux, les céramiques et les services sanitaires

Fa Ru Открывалка для труб Рахша

- پاک کننده چربی و رسوبات برای رفع گرفتگی لوله ها
- پاک کننده آلودگی ها با عملکرد سریع
- Очиститель жира и отложений для устранения засорения труб
- Очиститель загрязнений с высокой производительностью

Ar Fr Ouvre-pipe Rakhsha

- منظف للشحوم والرواسب لازالة انسداد المواسير
- منظف من التلوث بأداء سريع
- Nettoyant pour graisses et sédiments pour éliminer le colmatage des tuyaux
- Plus propre de la pollution avec des performances rapides

Product type	Weight	Num. in Pack
Rakhsha drain cleaner	1350g	8
Rakhsha Toilet Cleaner	800g	12
Rakhsha Toilet Cleaner Gel	800g	12



SAINA 45